

A BIZOTTSÁG 1178/2008/EK RENDELETE

(2008. november 28.)

a rövid távú statisztikákról szóló 1165/98/EK tanácsi rendeletnek és az 1503/2006/EK és a 657/2007/EK bizottsági rendeleteknek a NACE és a CPA statisztikai osztályozások felülvizsgálatát követő kiigazítások tekintetében történő módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a rövid távú statisztikákról szóló, 1998. május 19-i 1165/98/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 17. cikke b), e) és j) pontjára,

mivel:

- (1) Az 1165/98/EK rendelet általános keretet hozott létre a gazdasági ciklusra vonatkozó rövid távú közösségi statisztikák készítéséhez.
- (2) A rövid távú statisztikákról szóló 1165/98/EK tanácsi rendeletnek a változók meghatározása, a változók listája és az adatok összeállítási gyakorisága tekintetében történő végrehajtásáról és módosításáról szóló, 2006. szeptember 28-i 1503/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ módszertani meghatározásokat adott a rövid távú statisztikákban használt változókhoz.
- (3) A rövid távú statisztikákról szóló 1165/98/EK tanácsi rendeletnek az európai mintarendszerek létrehozása tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2007. június 14-i 657/2007/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ meghatározta a rövid távú statisztikákra vonatkozó európai mintarendszerekben részt vevő tagállamok által végzett adattovábbításra vonatkozó szabályokat és feltételeket.
- (4) A gazdasági tevékenységek statisztikai osztályozása NACE Rev. 2. rendszerének létrehozásáról és a 3037/90/EGK tanácsi rendelet, valamint egyes meghatározott statisztikai területekre vonatkozó EK-rendeletek módosításáról (EGT) szóló, 2006. december 20-i 1893/2006/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek ⁽⁴⁾, illetve a termékek

tevékenység szerinti, új statisztikai osztályozásáról (CPA, magyarul: TESZOR) és a 3696/93/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (EGT) szóló, 2008. április 23-i 451/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet ⁽⁵⁾ elfogadásával szükségessé vált a változók listájának, az egyes változókhoz használandó lebontási és összesítési szinteknek, valamint az európai mintarendszerek szabályainak és feltételeinek frissítése.

- (5) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a statisztikai programbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1165/98/EK rendelet módosítása

Az 1165/98/EK rendelet A. melléklete e rendelet I. mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Az 1503/2006/EK rendelet módosítása

Az 1503/2006/EK rendelet I. melléklete e rendelet II. mellékletének megfelelően módosul.

3. cikk

A 657/2007/EK rendelet módosítása

A 657/2007/EK rendelet melléklete helyébe e rendelet III. melléklete lép.

4. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő 20. napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet 2009. január 1-jétől kell alkalmazni.

⁽¹⁾ HL L 162., 1998.6.5., 1. o.

⁽²⁾ HL L 281., 2006.10.12., 15. o.

⁽³⁾ HL L 155., 2007.6.15., 7. o.

⁽⁴⁾ HL L 393., 2006.12.30., 1. o.

⁽⁵⁾ HL L 145., 2008.6.4., 65. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2008. november 28-án.

a Bizottság részéről

Joaquín ALMUNIA

a Bizottság tagja

I. MELLÉKLET

Az 1165/98/EK rendelet A. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az A. melléklet c) pontjának („A változók listája”) 10. és 11. bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„10. A termelői árakra és importárakra vonatkozó információkra (310., 311., 312. és 340.) nincs szükség a NACE Rev. 2., illetve CPA következő alágazatainál vagy szakágazatainál: 07.21, 24.46, 25.4, 30.1, 30.3, 30.4 és 38.3. Nincs szükség továbbá az importárakra (340.) vonatkozó információkra a CPA következő ágazatainál: 09, 18, 33 és 36. Az adatszolgáltatás által nem érintett tevékenységek listáját a 18. cikkben meghatározott eljárásnak megfelelően lehet felülvizsgálni.

11. Az importárakra vonatkozó változót (340.) a CPA-termékek alapján kell kiszámítani. Az importáló szakosodott egységek a NACE Rev. 2. B-től D-ig terjedő nemzetgazdasági ágaiban megnevezett tevékenységeken kívül sorolhatók be.”
2. Az f) („Részletezési szint”) pont alatti szöveg a következőképpen módosul:
 - 2.1. A 7. bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„7. Az importár-változót (340.) meg kell küldeni az összes ipari termék, a CPA B-től D-ig terjedő nemzetgazdasági ágai és a CPA termékcsoportjaiból a 656/2007/EK rendelettel módosított 586/2001/EK rendelettel összhangban meghatározott MIG-ek vonatkozásában. Ezt a változót nem kell megküldeniük azon tagállamoknak, amelyek saját pénznemként nem vezették be az eurót.”
 - 2.2. A 9. és 10. bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

„9. Az exportra vonatkozó változókat (122., 132. és 312.) az euroövezet és a nem euroövezet közötti különbségtétel alkalmazásával kell megküldeni. A különbségtételt a NACE Rev. 2. B-től E-ig terjedő nemzetgazdasági ágaiként meghatározott teljes ipar, a MIG-ek, a NACE Rev. 2. nemzetgazdasági ág (1 betű) és ágazat (2 számjegy) szintje vonatkozásában kell alkalmazni. Nincs szükség a NACE Rev. 2. D és E nemzetgazdasági ágra vonatkozó adatokra a 122. változó vonatkozásában. Ezenkívül az importár-változót (340.) az euroövezet és nem euroövezet közötti különbségtétel alkalmazásával kell megküldeni. A különbségtételt a CPA B-től D-ig terjedő nemzetgazdasági ágaiként meghatározott teljes ipar, a MIG-ek, a CPA nemzetgazdasági ág (1 betű) és ágazat (2 számjegy) szintje vonatkozásában kell alkalmazni. Az euroövezet és nem euroövezet közötti különbségtétel vonatkozásában a Bizottság a 18. cikkben megállapított eljárásnak megfelelően meghatározhatja a 4. cikk (2) bekezdésének első albekezdése d) pontjában meghatározott európai mintarendszerek alkalmazásának feltételeit. Az európai mintarendszer az importár-változó alkalmazási körét a nem euroövezetbe tartozó országokból származó termékek importjára korlátozhatja. Azon tagállamoknak, amelyek saját pénznemként nem vezették be az eurót, a 122., 132., 312. és 340. változók tekintetében nem kell megküldeniük az euroövezet és a nem euroövezet szerint megkülönböztetett adatokat.
 10. Azon tagállamoknak, amelyeknek a NACE Rev. 2. B, C, D vagy E nemzetgazdasági ágában (illetve a CPA B, C és D nemzetgazdasági ágában az importárakra vonatkozóan) hozzáadott értéke egy adott bázisévben az Európai Közösség összesített számadatának 1 %-ánál kisebb értéket reprezentál, csak a teljes iparra, a MIG-ekre és a NACE Rev. 2. vagy a CPA nemzetgazdasági ág szintjére vonatkozó adatokat kell közölniük.”

II. MELLÉKLET

Az 1503/2006/EK rendelet I. melléklete a következőképpen módosul:

A „340. Változó: Importárak” pont alatt, a negyedik bekezdés utolsó francia bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„— a lefedett termékek köre a CPA szerinti B, C és D termékekre korlátozódik. A kapcsolódó szolgáltatásokat nem számítják be.”

III. MELLÉKLET

A 657/2007/EK rendelet melléklete helyébe a következő lép:

„MELLÉKLET

132 ÚJ EXPORTMEGRENDELÉSEK

Tagállam	Az adat alkalmazási köre az európai mintarendszerben (NACE Rev. 2.)
Belgium	13, 14, 17, 20, 21, 24, 25, 26, 27, 29
Írország	14, 20, 21, 26, 27
Ciprus	20, 21
Málta	26
Hollandia	17, 20, 21, 25, 26, 28
Finnország	17, 20, 21, 24, 26, 27, 28

312 TERMELŐI EXPORTÁRAK

Tagállam	Az adat alkalmazási köre az európai mintarendszerben (NACE Rev. 2.)
Belgium	08, 10, 11, 12, 13, 14, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 29, 31, 32, 35
Írország	05, 07, 08, 10, 11, 18, 20, 21, 26
Ciprus	10, 11, 20, 21, 26
Málta	12, 14, 26
Finnország	05, 07, 08, 16, 17, 19, 24, 26, 28
Szlovénia	14, 16, 22, 25, 31

340 IMPORTÁRAK

Tagállam	Az adat alkalmazási köre az európai mintarendszerben (CPA)
Belgium	08.99, 10.32, 10.51, 12.00, 13.10, 15.12, 16.10, 19.20, 20.13, 20.14, 20.16, 20.59, 21.10, 21.20, 22.11, 22.19, 23.12, 23.14, 23.19, 23.70, 24.10, 25.73, 28.11, 28.24, 28.41, 28.92, 29.10, 29.32, 30.91, 31.00, 31.09, 32.50
Írország	10.13, 10.82, 17.21, 17.22, 17.29, 20.42, 25.11, 26.11, 26.20, 26.30, 28.23, 32.50
Ciprus	19.20
Luxemburg	26.20
Málta	12.00
Ausztria	16.10, 23.13, 25.11, 25.94, 26.20, 26.30, 28.11, 28.92, 35.11
Portugália	05.10, 06.10
Finnország	07.29, 16.10, 22.21, 23.20, 24.10, 26.30, 28.22, 31.09, 35.11
Szlovénia	24.10"